

# ROBUS®

COSMIC 30W LED FLOOD LIGHT  
IP65, BLACK, 3000K/4000K  
RCM3030-04 RCM3040-04

EN

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.  
! Electrical products can cause death or injury, or damage to property.  
If in any doubt about the installation or use of this product, consult a competent electrician

Note:  
Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site [www.robust.com](http://www.robust.com) or [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP65  
Luminaire is non-dimmable

### Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Select suitable location for luminaire.
3. Mark wall with appropriate fixing positions. Before drilling, ensure that the hole does not impinge on pipe work, cables or other building services.
4. Attach luminaire and fix bracket by tighten screws, then adjust to desired angle. Ensure that it is secure.
5. The luminaire is supplied with 1m of rubber cable. Using suitable IP rated enclosure terminate Brown (Live), Blue (Neutral) and Green/Yellow (Earth) to switch supply.
6. This product has no user serviceable parts. If any part is damaged, disconnect from mains and discontinue use.

Note: No "fixings screws provided", please use appropriate fixing screws.  
Projection Distance: 6m – 12m  
Max Projection Area: 12m x 16m  
Mounting Height: 2.5m – 4m

Market Surveillance: These products contain light sources of energy efficiency as detailed below.  
RCM3030-LS: Class E  
RCM3040-LS: Class E  
Remove screws at the back the fitting. Open housing.  
Remove LED PCB (LS) and Remove driver PCB (SCG)\*



Warning: Do not stare at the operating light source

#### Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelie bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain
4. The "crossed out wheelie bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations

The Installation must be carried out by a qualified electrician

# ROBUS®

COSMIC 30W IP65 LED STRALER,  
ZWART, 3000K/4000K  
RCM3030-04 RCM3040-04

NL

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.  
! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende elektricien  
Opmerkingen:

Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website [www.robust.com](http://www.robust.com) of [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65  
Niet-dimbare armatuur

### Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
2. Kies een geschikte installatieplaats.
3. Markeer de overeenkomstige bevestigingspunten op de muur. Ga voordat u begint met boren na dat de boorgaten geen leidingen, kabels of andere voorzieningen van het gebouw kunnen beschadigen.
4. Installeer de verlichtingsarmatuur op de beugels, zorg dat deze goed vast zit.
5. Het armatuur is voorzien van een rubberen kabel van 1 m. Sluit met een behuizing met een geschikte IP-waarde de Bruine (stroom), Blauwe (neutraal) en Groen/Gele (aarding) draad aan op het stroomnet.
6. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. In het geval van schade, koppel de lamp af van het lichtnet en stop met gebruiken.

Opmerking: Geen "bevestigingsschroeven" bijgeleverd, gelieve geschikte bevestigingsschroeven te gebruiken.

Schijnaafstand: 2m – 12m  
Max. schijng gebied: 12m x 16m  
Montagehoogte: 2.5m – 4m  
Marktoezicht: Deze producten bevatten lichtbronnen van energie-efficiëntie zoals hieronder beschreven.  
RCM3030-LS: Klasse E  
RCM3040-LS: Klasse E  
Verwijder de schroeven aan de achterkant van de fitting. Maak de behuizing open.  
Verwijder de LED PCB (LS) en de driver PCB (SCG)\*

#### Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien

# ROBUS®

COSMIC 30W IP65 LED-FLUTER,  
SCHWARZ, 3000K/4000K  
RCM3030-04 RCM3040-04

DE

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.  
! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.  
Hinweis:

Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite [www.robust.com](http://www.robust.com) oder [robustdirect.com](http://robustdirect.com) für aktuelle technische Informationen.

-20°C < UT < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65  
Leuchte ist nicht dimmbar

### Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass das Versorgungsnetz ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Suchen Sie einen geeigneten Platz für die Leuchte aus.
3. Markieren Sie an der Wand geeignete Befestigungspunkte. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass die Löcher keine Rohre, Leitungen oder andere Haustechnik beschädigen.
4. Montieren Sie die Leuchte auf den Klammern. achten Sie darauf, dass alles fest sitzt.
5. Die Leuchte wird mit einem 1 m langen Gummikabel geliefert. Verwenden Sie ein geeignetes Gehäuse mit IP-Schutzziffer und schließen Sie die Leuchte an die Stromleitung an: braun (spannungsführend), blau (neutral), grün/gelb (Erde).
6. Diese Leuchte hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden müssen. Sollte ein Teil beschädigt sein, trennen Sie die Leuchte von der Stromversorgung und stellen Sie den Gebrauch ein.

Hinweis: Es werden keine Befestigungsschrauben mitgeliefert, bitte verwenden Sie geeignete Schrauben zur Befestigung.

Projektionsabstand: 6m – 12m  
Max. Projektionsbereich: 12m x 16m  
Montagehöhe 2.5m – 4m  
Marktüberwachung: Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienz, wie unten beschrieben.  
RCM3030-LS: Class E  
RCM3040-LS: Class E  
Schrauben auf der Rückseite der Leuchte entfernen. Gehäuse öffnen.  
LED-Leiterplatte (LS) und Treiber PCB (SCG) entfernen."

#### Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden

# ROBUS®

LED-REFLEKTOR COSMIC 30W IP65,  
ČRNÍ, 3000K/4000K  
RCM3030-04 RCM3040-04

SL

PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.  
! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Če dvomite o montaži, priklonu in uporabi tega proizvoda, se posvetujte s strokovnjakom za elektrotehniko.

Opomba:  
Pridružujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejše tehnične informacije obiščite našo spletno stran [www.robust.com](http://www.robust.com) ali [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

–20°C < T<sub>amb</sub> < +40°C, 220–240V ~ 50/60Hz, Razred zaščite I, stopnja zaščite IP65  
Zatemnitev svetila ni mogoča.

### Montaža

1. Pred montažo se prepričajte, da je napajanje izključeno (glavno stikalo, varovalka).
  2. Za svetilko izberite primerno mesto montaže.
  3. Nosilec odstranite s svetilke, na steni označite točke pritrditve (luknje). Pred vrtanjem v steno se prepričajte, da na tistem mestu ne potekajo kabli ali cevi (vodovod, električni kabli ali drugi obratovalni vodi zgradbe).
  4. Nosilec montirajte na steno in nanj pritrdite svetilko. Nastavite želeni kot.
  5. Svetilka je opremljena z 1 m dolgim priključnim kablom z gumijastim plaščem. Na ustrezne sponke v priključnem ohišju s primerno stopnjo zaščite IP priključite vodnike napajalnega kabla: rjavi (faza), modri (nevtralni) in zeleno-rumeni (ozemljitev).
  6. Ta proizvod ne vsebuje delov, ki bi jih bilo mogoče popraviti. Če se kateri od delov poškoduje, svetilko odklopite od napajanja in je ne uporabljajte več.
- Opomba: Pritrdilni vijaki niso priloženi; uporabite primerne pritrdilne vijake.  
Opozorilo: Pred uporabo preverite, ali so vsi vijaki dobro priviti.

Nadzor Trga: Produkti vsebujejo svetlobne vire z energijsko učinkovitostjo, kot je navedeno spodaj.  
RCM3030-LS: Razreda E  
RCM3040-LS: Razreda E  
Odstranite vijake z zadnje strani fitinga. Odprite ohišje.  
Odstranite LED PCB (LS) in gonilnik PCB (SCG).

Projekcijska razdalja: 6–12 m  
Maks. območje osvetlitve: 12 m x 16 m  
Montažna višina: 2,5–4 m

#### Informacije za uporabnika:

1. Upošteвайте predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjske odpadke (OEEO s simbolom: prekržanim zabojnikom za odpadke na kolesih).
2. Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
3. Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
4. Simbol »prekržani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjske odpadke, temveč skladno s predpisi o OEEO.

Priklon sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko

# ROBUS®

PROJECTEUR LED COSMIC 30W,  
IP65, NOIR, 3000K/4000K

RCM3030-04 RCM3040-04

FR

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET  
CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels.  
Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un  
électricien compétent.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans  
notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le  
site internet [www.robust.com](http://www.robust.com) ou [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe I, IP65

Ce luminaire est à intensité non-variable.

## Installation

1. Veuillez-vous assurer que l'alimentation soit coupée avant de commencer.
2. Sélectionnez un endroit approprié pour ce luminaire.
3. Indiquez sur le mur les positions des futures fixations. Avant de percer,  
assurez-vous que les trous ne risquent pas d'endommager des tuyaux,  
des câbles, etc..
4. Attachez le luminaire au support, ajustez selon l'angle recherché,  
assurez-vous qu'il tienne bien.
5. Le luminaire est fourni avec 1m de câble en caoutchouc. Branchez les  
fils convenablement : fil marron (phase), fil bleu (neutre) et fil vert/jaune  
(fil de terre).

6. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si une  
des pièces est endommagée, débranchez le luminaire et cessez de l'utiliser.

Remarque : Les vis ne sont pas fournies, veuillez utiliser des vis appropriées.

Surveillance du Marché: Ces produits contiennent

des sources lumineuses d'efficacité énergétique

Distance de projection : 6m - 12m

comme détaillé ci-dessous.

Zone de projection max : 12m x 16m

RCM3030-LS: Classe E

Hauteur de montage : 2.5m - 4m

RCM3040-LS: Classe E

Retirez les vis à l'arrière du luminaire. Le boîtier est ouvert.

Retirez le PCB LED (LS) et retirez le PCB du driver (SCG)

## Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques  
et Electroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle  
barrière d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de  
ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des  
équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du  
produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement  
s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler  
dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrière d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être  
jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation  
DEEE locale.

## L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié

IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare  
l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un  
elettricista competente.

Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui  
teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö  
alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na  
majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným  
elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

L.E.D lighting & Electrical Distribution Group UC  
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland  
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean  
House, 12th Floor, The Ring, Bracknell,  
Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000  
Fax: +353 1 7099060  
Email: [info@robust.com](mailto:info@robust.com)  
Website: [www.robust.com](http://www.robust.com)

